

行政院及所屬機關出國報告
(出國類別：開會)

出席 2024 年 APEC 打擊非法採伐林木及相關貿易專家小組(EGILAT)第 26 次會議報告

服務機關：農業部林業及自然保育署

姓名職稱：林書弘 技正

林韋利 技士

派赴國家：秘魯

出國期間：2024 年 8 月 10 日至 8 月 17 日

報告日期：2024 年 11 月 12 日

目錄

出席 APEC 相關會議簡要報告	1
壹、摘要	5
貳、前言	5
參、行程與議程	7
肆、EGILAT 26 會議紀要	11
伍、心得與建議	20
陸、附件	22
(一) EGILAT 26 會議議程	22
(二) 打擊非法採伐林木及相關貿易專家小組常用名詞對照表	28
(三) 歷次 EGILAT 會議重要決議摘錄及與會人員名單	31

出席 APEC 相關會議簡要報告

會議名稱 (含英文縮寫)	2024 年 APEC 第 3 次資深官員及其相關會議 APEC 2024 The Thrid Senior Officials' Meeting (SOM3) and Related Meetings
會議時間	民國 113 年 8 月 10 日至 8 月 17 日
所屬工作小組或 次級論壇	打擊非法採伐林木及相關貿易專家小組 (Experts Group on Illegal Logging and Associated Trade, 簡稱 EGILAT)
出席會議者姓名、單位、職銜	農業部林業及自然保育署 技正 林書弘 農業部林業及自然保育署 技士 林韋利
聯絡電話、e-mail	02-23515441#611 ; m3125@forest.gov.tw
會議討論要點及 重要結論	<p>本次會議於 8 月 12 日由秘魯自費舉辦「APEC 經濟體資訊系統創新，確保合法木材來源及可追溯性」工作坊，由秘魯森林和野生動物管理局(SERFOR)主辦，邀請各經濟體代表及相關專家學者與會分享。</p> <p>本(26)次打擊非法採伐林木及相關貿易專家小組會議於 8 月 13 至 14 日在秘魯利馬舉行，計有澳洲、加拿大、智利、中國、印尼、馬來西亞、紐西蘭、秘魯、中華台北、泰國、美國、越南、日本與巴布亞新幾內亞（線上）等 14 個經濟體出席，另邀請非會員組織國 ITTO、EIA、INTERPOL 等與會，並經秘書處宣布，本次會議達到法定人數。</p> <p>會議討論要點及重要結論說明如下：</p> <ol style="list-style-type: none"> 一、首先由 EGILAT 2024-2025 年主席 Noraihan ABDUL RAHMAN 女士致歡迎詞，並由主辦經濟體秘魯國家森林與野生動物服務局局長 Nelly Paredes Del Castillo 女士致開幕詞。 二、會議議程確認部分，馬來西亞建議將對未來展望往前移至秘書處說明 SCE 評估資訊後，以利大家聚焦討論，各經濟體無反對意見，由主席宣布調整後通過。 三、APEC 秘書處由專案負責人任浩報告 2024 年 APEC 專案統計數據、專案計畫提交系統介紹、休會期間工作進展等。

- 四、 EGILAT 第二期政策主題 2022-2023 相關活動，分別由美國說明 APEC 支持計畫「促進合法採伐林產品的貿易和分銷：導向合法木材」及印尼主辦之「開發綜合木材數據以透過 Xylaria 網絡加強 APEC 的合法木材貿易」計畫執行成果，結案報告皆已完成並可至 APEC 網站下載。
- 五、 針對第三期政策主題 2024-2025 提出討論，首先由秘魯更新 8 月 12 日工作坊辦理情形，紐西蘭提案辦理彙整 APEC 地區商業木材樹種名稱指南活動，美國建議召開符合政策主題 III「加強成員經濟體政府機構間協調與合作，以改善木材合法性框架」會議，並提議以 case study 模式，就各經濟體國內機構間協調案例研究進行分享及討論，以幫助成員經濟體吸取教訓及識別挑戰。
- 六、 跨論壇交流邀請 SCCP、ACTWG 主席參與並進行分組討論有關執法合作以打擊木材販運議題，主要目的是藉由討論進出口供應鏈漏洞、貪腐及洗錢等非法行為，進而促成 APEC 內部打擊木材販運犯罪的合作機會，以此次討論為契機，成員經濟體支持舉辦跨論壇工作坊、建立跨論壇網絡等。
- 七、 跨組織資訊交換由 ITTO 的 Tetra Yanuariadi 先生介紹該組織使命與其他國家合作專案以促進熱帶森林之永續管理和保護、擴大來自永續管理之合法採伐木材貿易，另由國際刑警組織 INTERPOL 及 EIA 各自分享打擊非法木材相關經驗。
- 八、 SCE 分論壇評估一節，首先由秘書處就 SCE 評估期程、項目、流程等進行說明，SCE 已於四月完成 EGILAT 評估，20 個成員經濟體同意 EGILAT mandate renewal，惟俄羅斯同意落日及評估將 EGILAT 與其他工作小組合併，因此 SCE 在 2024 年 SOM2 會議未能就 EGILAT 延長 4 年達成共識，因此經秘書處與俄羅斯商談，並提交三項 renew 建議給 SCE，以請求共識，包含(1)EGILAT 落日、(2)更新 EGILAT 但在其底下增設兩個子論壇、(3)EGILAT 更新，並

承諾改善其結構與功能，最後有 11 位 SCE 成員回應均支持選項三。

九、呈上，主席裁示大家就選項三聚焦討論提出改善 EGILAT 之建議，本節俄羅斯以線上參加，提出希望會議可接受實體與線上並行，另想了解各經濟體觀點以更明確可合作項目，俄羅斯發言並未就支持哪一個選項多做說明，其他經濟體均表達支持選項三並提出初步改善建議，紐西蘭建議 PD 彙整今日意見並於休會期間之 IPTDG 討論達初步共識，以回應 SCE 的要求。

十、各經濟體執行情形分享部分，本次由澳洲、日本(線上)、印尼、馬來西亞、美國等經濟體提出報告。澳洲說明修法進度，並提出改善盡職調查之外部溝通、馬來西亞更新木材合法性保證系統(TLAS)，並持續加強國內及國際間非法木材及透明性的調查、美國報告雷斯法案第七階段納入之職務和木製品規定，分享培訓木材鑑別人才，並積極與各經濟體合作建立打擊非法木材制度之經驗。

十一、PD 報告越南更新其合法木材指南(TLGT)，紐西蘭森林法修法公告中，主席感謝美國 2022A 計畫將 TLGT 電子化完成，目前可於 APEC 網頁瀏覽及更新，馬來西亞提醒大家更新以確保資訊正確。

十二、由美國表達 EGILAT 第二期政策主題兩項計畫已圓滿完成，二者活動內容與 APEC 布城 2024 年願景包含貿易投資、創新與數位化、增加安全、永續與包容等相符，馬來西亞進一步說明 EGILAT 致力於討論如何促進合法木材及其產品之貿易對布成 2040 年願景和紐西蘭行動計畫有其貢獻

十三、有關能力建構與 Concept Note 的討論部分，美國建議可與 OFWG 跨論壇合作辦理能力建構工作坊，打擊非法採伐及其貿易與 IUU 捕撈相關犯罪有很多共通性，因此想藉由雙方經驗交換提供如何運用資源及技術之學習機會，大部分成員經濟體皆表示支持，惟中國認為僅是經驗分享，對於辦理該項活動之必要性提出疑慮，美國表示將於休會期

	<p>間的 IPTDG 會議將大家的建議及問題釐清討論，以利後續計畫提交。</p> <p>十四、 會議文件秘書處將以電郵提供大家傳閱並達成共識後於系統公開。</p> <p>十五、 閉幕致詞，秘魯主辦國代表感謝各經濟體參與，主席恭喜秘魯成功辦理今年會議，也感謝各經濟體參與，期待 2025 年與大家在南韓見面。</p>
後續辦理事項	有關 EGILAT 2024-2025 政策主題相關活動、2024 年工作計畫等項目，將由農業部林業保育署積極配合辦理。

壹、摘要

本次打擊非法採伐林木及相關貿易專家小組會議由秘魯主辦，於 2024 年 8 月 12 日至 15 日在利馬市舉辦工作坊及召開正式會議，澳洲、加拿大、智利、中國、印尼、馬來西亞、紐西蘭、秘魯、中華台北、泰國、美國、越南、日本與巴布亞新幾內亞（線上）等 14 個經濟體出席，另邀請非會員組織與會，並經秘書處宣布，本次會議達到法定人數；會議主要規劃政策主題三活動及辦理情形說明，邀請跨論壇組織進行資訊交流，由各經濟體報告目前工作最新進展，並討論經濟暨技術合作指導委員會評估結果及具體改善建議。

貳、前言

APEC 地區森林面積佔全球森林面積的 50%，林產品貿易總值幾乎佔全球林產品貿易的 80%，非法砍伐木材及相關貿易活動不僅對於 APEC 地區森林及環境造成嚴重損害，也大幅剝奪合法林產品貿易的獲益，損害亞太地區的經濟發展。因此，在 2010 年 APEC 領袖會議承諾要加強打擊非法木材及相關貿易的合作；2011 年，APEC 第一屆林業部長會議在中國大陸北京發表「北京林業宣言」，將「打擊非法採伐林木，促進合法林產品貿易，並通過 APEC 設立的專家小組加強此領域的能力建設」具體納入，並採認「打擊非法採伐林木及相關貿易專家小組(Experts Group on Illegal Logging and Associate Trade,以下簡稱 EGILAT)」名稱。

2012 年，EGILAT 正式成立並於俄羅斯的莫斯科舉行第一次會議，訂定該小組的職權範圍文件(Terms of Reference)，目標為實踐 APEC 部長會議、領袖會議所達成的宣言及決定事項，促使各經濟體採取具體步驟來執行打擊非法盜伐、促進合法林產品貿易及協助經濟體的能力建構等，EGILAT 配合 APEC 資深官員會議(Senior Official Meetings, SOM)期程，每年召開兩次工作會議，其主要任務包含：

(一)作為各經濟體強化政策對話的平台。

- (二)探索打擊非法採伐相關貿易與促進合法林產品貿易的最佳政策，交換觀點及如何從成功推行的政策獲取經驗。
- (三)提供機會讓經濟體可以交換相關資訊、經驗、意見及分析，包括相關法令、規範及措施；最新採用的科技；林產品進出口量、消費量以及加工生產等資訊。
- (四)協助經濟體釐清能力建構的需要，並協助制定關鍵能力。
- (五)促進跨域之執法合作及資訊分享，符合國內法規並與適用的國際協定一致。
- (六)承認 APEC 對於森林永續經營、恢復棲地有關的承諾或行動，以及與國際及區域內之森林組織合作以達成這些承諾或活動，並盡量避免與森林組織做一樣的行動。
- (七)與產業界及民間社團合作，俾有助於國家及區域對打擊盜伐、非法貿易及促進合法林產品的努力。

本次會議由秘魯主辦於利馬市舉辦會議，茲摘述最近 2 次 EGILAT 重要決議事項整理如下表，而歷次 EGILAT 會議重要決議事項及與會人員等資料，詳見附件三。

表 1：前二次 EGAILT 會議日期、地點及重要事項

次	日期	地點	會議重點與決議事項
24	112/7/29-8/4	美國西雅圖	一、由 EGILAT 2022-2023 年主席 Jennifer Conje 女士進行開幕致辭，主辦經濟體則由美國司法部環境與自然資源司副司長發表演說。 二、EGILAT 成員討論並通過 EGILAT 2023 年行動計畫及 2023-2027 多年期計畫。 三、我方由林業試驗所吳副研究員家禎進行簡報分享，說明我國應用 DNA 標記於牛樟、檜木等貴重木木材鑑定及溯源之研究案例(可藉由選定適當的 DNA 片段成功辨別標的貴重木的物種與個體)，與會經濟體

次	日期	地點	會議重點與決議事項
			及代表均對於本次工作坊分享成果表達肯定及讚賞。
25	113/2/22-29	秘魯利馬	<p>一、由新任 EGILAT 2024-2025 年主席 Noraihan ABDUL RAHMAN 女士致歡迎詞，並由主辦經濟體秘魯農業發展灌溉部國家林業和野生動物管理局執行長 Alberto Gonzales-Zuniga 先生致開幕詞。</p> <p>二、由美國及印尼報告 EGILAT 第二期政策主題 2022-2023 相關活動辦理成果。</p> <p>三、成員經濟體討論政策主題三制定方向，分享最新工作進展。</p>

參、行程與議程

一、會議行程（2024 年 8 月 10 日至 8 月 17 日）

EGILAT 第 26 次會議於秘魯利馬市舉行，會期總計 7 天，行程如下表：

表 2：會議行程表

日期時間	會議行程
8 月 10-11 日	台北-秘魯（利馬） (去程交通天)
8 月 12 日	APEC 經濟體木材合法保證及可追溯系統資訊創新工作坊
8 月 13-15 日	參加打擊非法採伐林木及相關貿易專家小組第 26 次會議及參訪活動
8 月 16-17 日	秘魯（利馬）-台北 (返程交通天)

二、會議地點：

秘魯利馬市(Lima)利馬會議中心(Lima Convention Center)

三、 EGILAT 主席：

馬來西亞木材理事會主席 Noraihan ABDUL RAHMAN 女士

四、 協同主持：

APEC 秘書處專案負責人 REN Hao 先生

五、 EGILAT 24 工作會議議程：(如附件一)

六、 與會情形照片：



1. 由秘魯自費辦理 APEC 經濟體木材合法保證及可追溯系統資訊創新工作坊



2. 主辦國秘魯國家森林與野生動物服務局局長 Nelly Paredes Del Castillo 女士致開幕詞



3. 跨論壇資訊交流進行分組討論



4. 參訪秘魯生產技術研究中心 (ITP)



5. 研究員介紹木材鑑別技術及運用

肆、EGILAT 26 會議紀要

一、開幕式

打擊非法採伐林木及相關貿易專家小組（EGILAT）第 26 次會議由秘魯主辦，於 2024 年 8 月 12 日至 15 日在秘魯利馬市（Lima）利馬會議中心（Lima Convention Center）舉行，本次會議採實體與視訊會議並行，計有澳洲、加拿大、智利、中國、印尼、馬來西亞、紐西蘭、秘魯、中華台北、泰國、美國、越南、日本與巴布亞新幾內亞（線上）等 14 個經濟體出席，另邀請非會員組織國際熱帶木材組織（International Tropical Timber Organization, ITTO）、環境調查局（Environmental Investigation Agency, EIA）、國際刑警組織（International Criminal Police Organization, INTERPOL）等與會，並經秘書處宣布，本次會議達到法定人數。

開場由 EGILAT 2024-2025 年主席 Noraihan Abdul Rahman 女士首先致歡迎詞，對秘魯經濟體主辦本次會議表示感謝，並歡迎各經濟體代表遠道而來參與現場會議，亦特別感謝線上參與的代表。接著提到 EGILAT 多年來致力於促進 APEC 區域內木材合法性及相關貿易的工作，並強調未來將在森林永續管理、糧食安全、全球貿易、野生動物保育及木材供應鏈等議題上持續推動相關工作，期望接下來的會議中，各代表能積極發言討論。接著，由主辦經濟體秘魯國家森林與野生動物服務局局長 Nelly Paredes Del Castillo 女士致開幕詞，介紹 2024 年 APEC 主題及重點，強調「賦權、包容及成長」的三大優先方向，聚焦貿易包容、性別平等、創新應用及數位發展，並期望在此框架下推動綠色對話，實現具韌性的永續成長。

在會議議程確認階段，馬來西亞建議將「未來展望」議題提前至秘書處說明經濟暨技術合作指導委員會（Steering Committee on Economic

and Technical Cooperation, SCE) 評估資訊之後進行，以便讓與會代表更聚焦地展開討論。此建議各經濟體均無反對意見，最終由主席宣布調整後通過。

由 APEC 秘書處 EGILAT 專案負責人 (PD) Ren Hao 先生報告 2024 年 APEC 專案統計數據、專案計畫提交系統介紹、休會期間工作進展等，有關 2024 年計畫構想書申請計有 113 份，已於 7 月 22 日開始評核，陸續已有 72 個專案被核准，所有評核作業將於 8 月 12 日完成並於 8 月 30 日公布結果，2024 年的申請及核准數量皆創新高。APEC 計畫專案管理系統運作情形，現階段該系統開放申請構想書功能，目前已開發完成專案監測及管理功能，預計 2025 年可以使用。另外秘書處說明休會期間的工作進展，包含 SCE 標準化分論壇評估、政策主題三制定會議、更新越南木材合法性指南架構 (Timber Legality Guidance Template, TLGT) 及紐西蘭執法部門聯絡窗口、EGILAT 首頁更新、非正式政策主題討論小組 (Informal Policy Theme Discussion Group, IPTDG) 定期會議等。

二、EGILAT 政策主題 II (2022-2023 年) 活動

「促進合法採伐林產品的貿易和分銷：走向合法木材」專案由美國國務院與林務署負責管理監督，並由澳洲、智利、印尼、馬來西亞和紐西蘭共同發起。該計畫於 2023 年 2 月獲預算暨管理委員會 (Budget and Management Committee, BMC) 核可，成果報告於 2024 年 3 月通過，可在 EGILAT 官網下載。專案成果包含兩場研討會的彙整報告、參與者回饋及問卷調查結果分析。本專案成功促進了 APEC 區域利害關係人對於支持合法林產品貿易的各類監管措施、要求及框架的理解，並進一步確認制定木材合法性框架及部署支援工具與技術的需求。工作坊的參加者獲得關於木材合法性的透明度、可追溯性及其他實際、具體和可執行的

指引方法，可回饋至各經濟體的利害關係人。此外，專案明確指出不同類型之利害關係人（政府、產業和民間社會）所面臨的主要挑戰和需求，最終提出六點具體建議如下：

- （一）針對重要議題找出解決方法以加強利害關係人的合作與成員經濟體之間的夥伴關係。
- （二）增加額外的培訓和能力建構訓練。
- （三）加強與 APEC 其他分論壇的合作。
- （四）將 EGILAT 的工作融入更廣泛的部門措施中，並提升 APEC 論壇的執行成效。
- （五）確保在 EGILAT 中的計畫、會議和措施更具包容性的策略。
- （六）評估 EGILAT 和 APEC 如何解決新興的森林合法性和貿易問題。

「開發綜合木材數據庫，藉由 Xylaria 網絡加強 APEC 的合法木材貿易」計畫由印尼國家研究與創新局負責管理監督，由智利、紐西蘭；、中國、泰國及美國協辦，最終成果報告已於 2024 年 6 月公開於 EGILAT 網站。該計畫的主要兩項活動為辦理專家研討會與能力建構工作坊，以木材鑑別技術交流為主，討論在 APEC 區域發展 Xylaria 網絡系統之木材資料庫、如何建立實用之木材識別系統。成果報告提出多項建議如下包含（一）針對特定用途的木材識別技術應因地制宜，並在實驗室內進行研究，以提供更準確可靠的科學證據。（二）採用木材解剖技術，並結合 DNA 分析、穩定同位素和 DART-TOFMS 技術，推動與 APEC 其他分論壇（如海關分會）的合作。（三）開發建置線上整合木材交易系統，集中管理亞太地區的木材清單，並開放各方存取使用，幫助利害關係人在木材識別上的歧異。（四）建議持續發展各地的 Xylarium（木材樣本

館)及木材識別網絡，促進 APEC 區域內專家交流，並將多項建議作為制定區域性木材標準的參考，以服務成員經濟體。

三、討論 EGILAT 政策主題 III (2024-2025 年)

政策主題 III 的主要方向是各經濟體可以在打擊非法伐採的大框架下進行相關活動，這些活動不限於提出計畫構想並爭取經費。因此今年的主辦國秘魯自籌經費辦理「APEC 經濟體木材合法保證及可追溯系統資訊創新工作坊」，該工作坊於 8 月 12 日在秘魯利馬舉辦，邀請專家學者進行分享，探討公共資訊系統應用於溯源機制及合法來源驗證、有效管理森林資源追蹤監測之技術平臺等議題。紐西蘭則提案辦理「彙整 APEC 地區商業木材樹種名稱指南活動」，透過活動為亞太地區主要貿易木材樹種提供通用名稱和學名的參考清單，供木材供應鏈中的利害關係人使用，預期將提高木材供應鏈各階段的透明度、海關和政府機關的風險分析與執法效能，進一步可改善貿易統計數據的準確性。美國建議召開符合政策主題 III「加強成員經濟體政府機構間協調與合作，以改善木材合法性框架」會議，並提議以 case study 模式，就各經濟體國內機構間協調案例研究進行分享及討論，以幫助成員經濟體吸取教訓及識別挑戰。

四、跨論壇資訊交流

EGILAT 邀請反腐敗和透明度工作小組 (Anti-Corruption and Transparency Experts Working Group, ACTWG) 以及海關程序小組委員會 (Sub-Committee on Customs Procedures, SCCP) 的主席和代表參加關於跨論壇合作的 EGILAT 全體議程會議。兩位主席於會中分享各自工作小組的任務及潛在的合作領域。接著各經濟體分組進行討論，成員經濟體和 ACTWG、SCCP 的代表們深入探討打擊木材販運的執法合作，並集思廣益，為未來潛在的跨論壇活動提供建議。

透過小組討論，各方分析了進出口供應鏈中的漏洞，並深入探討了與貪腐、洗錢等非法行為相關的問題，目的是促進 APEC 內部對打擊木材販運犯罪的合作機會。此次討論不僅為跨論壇合作搭建了平台，也為 APEC 成員經濟體提供了支持的機會，推動了舉辦跨論壇工作坊和建立跨論壇網絡等後續活動的提案。

五、非會員組織資訊交流

邀請非會員組織介紹組織工作及與 EGILAT 或成員經濟體的合作機會，並分享致力於促進合法木材貿易及打擊非法木材貿易的努力。

- (一) 國際熱帶木材組織 (ITTO) 介紹該組織與其他國家的合作專案，旨在促進熱帶森林的永續管理和保護，並擴大來自永續管理的合法採伐木材貿易，並宣布將於 2024 年 9 月 11 日至 12 日在澳門舉辦「2024 年全球合法與永續木材論壇 (GLSTF 2025)」，以促進全球對熱帶木材合法貿易的關注和討論。
- (二) 森林趨勢 (Forest Trends) 分享其打擊非法木材的使命及其執行的項目，並說明支持打擊非法採伐的資源，特別針對執法機構與行業評估合法合規風險工具加以介紹。
- (三) 國際刑警組織 (INTERPOL) 推出環境安全計畫 (ENS)、執法援助計畫 (LEAP)、國家環境安全工作小組 (NEST) 及國家環境安全研討會 (NESS)，強調加強多機構合作，共同打擊環境犯罪及非法木材貿易的目標。
- (四) 環境調查局 (EIA) 分享非法採伐和木材貿易統計、提高透明度及支持執法機關等工作，並強調解決木材洗錢機制，以減少非法採伐的經濟誘因並促進合法貿易，為打擊非法木材貿易提供有用

的策略和建議。

六、經濟暨技術合作指導委員會（SCE）評估說明及未來展望

由主席主持對 EGILAT 存廢評估的討論，秘書處提供 SCE 分論壇對 EGILAT 續展的進度更新簡要說明。根據 SCE 的評估，提出了三個選項供討論：第一個選項是 EGILAT 結束並將其工作納入現有的 APEC 分論壇；第二個選項是 EGILAT 再續四年並在其下設立兩個額外的子論壇，專注於非法採伐和木製品貿易；第三個選項是 EGILAT 再續四年，並承諾進行結構和功能上的重大改進，包含改善會議安排（如議程品質、會議頻率和虛擬參會選項），更新 EGILAT 的戰略計畫，並制定執行計畫，擴大主題範圍，納入木製品貿易等議題。

會議討論中成員經濟體強烈支持 EGILAT 的續展，並對其取得的正面進展表示肯定，根據 SCE 於休會期間對於 EGILAT 更新的磋商建議，成員們進一步討論了改善 EGILAT 運作的方案，本節俄羅斯以線上參加，提出希望會議可接受實體與線上並行，另想了解各經濟體觀點以更明確可合作項目，俄羅斯發言並未就支持哪一個選項多做說明，其他經濟體均表達支持選項三並提出初步改善建議，紐西蘭建議 PD 彙整今日意見並於休會期間繼續透過 IPTDG 進行討論達成初步共識，以回應 SCE 的要求，主席鼓勵所有成員經濟體積極參與。

最終 EGILAT 的續展在 SCE 3 和 SOM 3 會議期間獲得高級官員的確認。

七、打擊非法伐採與促進合法林產品貿易相關資訊交流

本節由澳洲、日本、印尼、美國提出簡報分享其打擊非法伐採和促進合法林產品貿易的相關作為及國內工作的最新情形。

（一）澳洲

澳洲正進行《禁止非法伐採法案》的改革，引入新的盡職調查要求，簡化行業監管負擔；整合目前全球各國發展之木材識別技術，並提供政府官員專業培訓，學習各種測試技術的檢測；介紹「國家特別指引」(Country Specific Guidelines, CSGs)，確保澳洲的非法伐木法律不會對貿易造成不利影響，並為木材進口商的盡職調查提供支持；強化業者、政府、國際夥伴和其他相關利害關係人的互動，透過網絡研討會、工作坊及雙邊會議，以幫助海外木材產品供應商了解如何遵循澳洲的進口法律要求。

（二）日本

日本政府修訂《清潔木材法》，以打擊非法伐木和促進合法森林產品貿易，該法將於 2025 年 4 月 1 日生效。木材相關企業需收集原材料資訊，包括樹種名稱、伐採地區和合法性證明。此外，林業廳設立了資訊網站「清潔木材導航 (Clean Wood Navi)」，提供主要木材出口國的法律法規、商業實體登記方法和合法性確認指導。該法案的目標包括消除非法伐木並提升木材出口和進口的聲譽。日本也透過 ITTO 資助改善熱帶木材生產地區的森林治理與可持續管理，並支持聯合國糧食及農業組織 (Food and Agriculture Organization, FAO) 的相關項目，開發了“Timber Lex” 在線資料庫，提供法律資訊以增強木材合法性知識。

（三）印尼

印尼介紹為打擊非法伐木並促進合法森林產品貿易，建立了強制性的森林可持續性認證系統，即 Indonesian Forest Product Legality & Sustainability System (SVLK)。該系統利用地理資訊技術和地理位置資

訊，透過遙感、制圖和實地調查，結合不同數據和數字處理方法，進行森林網路監測，強化申請驗證者的木材來源可信度、透明度和可追溯性。

（四）美國

美國動植物檢疫局（APHIS）宣布，雷斯法案（Lacey Act）第七階段將於 12 月 1 日生效，要求所有進口植物和木製品（非 100% 合成材料）需申報，涵蓋範圍擴大至家具、精油和軟木等原本不需申報的產品。美國林業局與亞太地區的經濟體合作，通過木材鑑定中心（WISC）提升木材識別技術，包括在越南、印尼、泰國等地進行相關訓練，協助當地政府打擊非法伐木行為。例如，WISC 與越南合作開發 DNA 為基礎的木材識別技術，並在印尼進行 DNA 實地採樣。此外，美國協助巴布亞新幾內亞推動木材合法性標準，在秘魯支持無人機監控技術，並在墨西哥培訓使用 DART-TOFMS 技術分析木材樣本。

2021 年，美國貿易代表辦公室（USTR）與越南達成木材協議，以應對美方對越南的 301 條款調查，旨在防止非法收穫的木材進入供應鏈。協議第 14 條成立了木材工作組，至今已舉行四次會議，監督協議實施進度。協議還規定支持執法人員的能力建設，派遣美國技術專家協助越南，加強林業法、調查與執法能力。美國司法部、農業部及海關等多個機構共同支持該協議的執行。此協議不僅促進美越合作，也強化了亞太地區的環境保護與執法能力

八、EGILAT 資源更新與資訊交流

秘書處報告越南更新其合法木材指南(TLGT)，紐西蘭森林法修法公告中，主席感謝美國 2022A 計畫將 TLGT 電子化完成，目前可於 APEC 網頁瀏覽及更新，馬來西亞提醒大家更新以確保資訊正確。

九、EGILAT 計畫執行情況及 APEC 政策框架報告

秘書處報告 EGILAT 第二期政策主題兩項專案計畫的重要成果，二者活動內容與 APEC 布城 2040 年願景包含貿易投資、創新與數位化、增加安全、永續與包容等相符，強化 EGILAT 與 ACTWG、SCCP、標準及符合性次級委員會（Sub-Committee on Standards and Conformance, SCSC）、綠色海關、志工標準等重要資訊，美國感謝成員對美方領導項目支持，並祝賀印尼的成功項目。馬來西亞進一步說明 EGILAT 致力於討論如何促進合法木材及其產品之貿易對布城 2040 年願景和紐西蘭行動計畫有其貢獻。

十、能力建構與 2025 年計畫構想文件

有關能力建構與計畫構想文件（Concept Note）的討論部分，美國建議可與海洋及漁業工作小組（Ocean and Fisheries Working Group, OFWG）進行跨論壇合作，辦理能力建構工作坊，木材走私及與非法捕魚通常會使用相同的手段和操作模式來犯罪，例如虛假文件，偽造物種來源或加工和收穫地、貿易瀕危物種，以及規避應該收取的關稅和其他稅款。因此提議將這兩個主題結合，以增強合作和知識分享，提高各經濟體在調查和起訴相關犯罪的能力。計畫在 2025 年舉辦為期兩天的研討會，參加者將包括不同國家的執法機構、漁業官員及海關人員。預期的產出包括研討會總結報告、建議和一份聯絡名單，以促進未來的合作。中國對於這兩種犯罪執法機構的共通性，及面臨的挑戰也不盡相同，要如何同時應對這兩種犯罪，並對工作坊的必要性及參與機構提出疑慮。澳洲、加拿大、印尼則對於此構想表示支持。美國回應透過互相學習調查這些罪行的技術和方法，整合機構間的資源與能力，以達成最大的成果。

十一、 其他業務-秘書處宣布會議文件分類及閉幕式

秘書處已擬具文件分類草案，將會放在線上資料庫中，並在會後發送意見徵求通知。各經濟體感謝主席的領導、感謝秘書處及主辦方為此次會議所做的努力，透過三天的討論及工作坊，獲得了寶貴的學習經驗，許多經濟體分享了最新進展，也期待未來的會期討論。

由農業發展灌溉部國家林業和野生動物管理局(SERFOR)執行長 Nelly Paredes del Castillo 女士致閉幕詞，感謝大家在這兩天的討論中提供了建設性的意見及支持，透過工作坊分享在木材產品追溯系統改進方面貢獻良多，討論結果非常具有生產力，也很高興秘魯能參與此次 APEC 的合作倡議。最後提醒明日參加技術參訪的人員將在早上 9 點從利馬會議中心出發。

十二、 實地參訪

本次安排參訪位於 Salvador 的木材創新與技術研究機構 (CITEmandera)，該機構為生產技術研究所 (ITP) 的分支機構，執行董事 Alberto Maurer 介紹該機構主要致力於提供農業、漁業和水產養殖、林業和木材行業、製鞋業，及羊駝和羊毛的紡織品業等五大產業鏈的技術支援，幫助中小型企業提高創新和競爭力，提供木材辨識技術，為木材加工業提供技術支援和培訓，並依據木材產業鍊和市場需求制定研發計劃。有關木材辨識技術方面引入 XyloTron 辨識技術與 DART-TOFMS 質譜儀，提升木材監管中的物種識別精確度，以加強木材生產鍊的可追溯性和合法性。林業及野生動物資源監督局(OSINFOR)的監管員已接受技術培訓，採集並分析木材樣本，為打擊非法木材貿易提供支持。

伍、心得與建議

- 一、EGILAT 各成員經濟體致力於防止非法木材貿易，無論從法規或技術層面，都積極防止非法木材進口並強化國內木材的可追溯性。對於在制度和技術方面較為成熟的美國，亦積極協助其他經濟體建立木材辨識技術，並加強國內木材的可追溯性。在政策主題 III 框架下，美國預計舉辦「加強成員經濟體政府機構間協調與合作，改善木材合法性框架」會議，並以案例研究的方式介紹美國國內相關機關（如監察單位、司法單位、外交單位、調查單位等）如何組成工作小組，充分運用各機關資源來防止非法木材貿易，期望能通過分享和討論各經濟體國內機構協調的案例，幫助成員經濟體吸取經驗教訓及識別挑戰。藉由美國的經驗分享可以了解機關間的橫向聯繫與合作對於提升效率與執行成果大有幫助。
- 二、參與 EGILAT 工作小組會議可以深刻體會到這個以林業為主題的國際討論平臺的重要性。在會議中，各成員經濟體及非會員組織分享了在法規和執行層面上打擊非法採伐的經驗，讓我們得以學習不同國家有效的管制與執行方法。儘管在今年的 SCE 評估中俄羅斯曾對 EGILAT 的續展表達不同意見，但透過此次會議及會後 IPTDG 的討論，成員經濟體獲得了反思 EGILAT 執行方向和方法的寶貴機會，進一步加深了大家對 EGILAT 的認同與支持。經過各方的努力磋商，EGILAT 最終成功獲得高級官員的續展確認。期待未來各經濟體能持續透過 EGILAT 這個平臺，在打擊非法木材交易和促進合法木材貿易上進行深入交流，並將服務層面擴展至木材供應鏈的各方利害關係人。這些國際經驗將成為我國木材貿易管制法規制定和執法層面的寶貴參考，進一步完善我國的木材合法性框架，以呼應國際趨勢。

陸、附件

一、EGILAT 26 會議議程

**ANNOTATED AGENDA OF THE 26th MEETING OF THE APEC EXPERTS GROUP ON
ILLEGAL LOGGING AND ASSOCIATED TRADE (EGILAT 26)**

**Lima, PERU
13-14 August 2024
(13 August)**

Tuesday, 13 August 2024 – Plenary Day One	
Wednesday, 14 August 2024 – Plenary Day Two	
Thursday, 15 August 2024 – Technical visit	
Day 1 EGILAT Plenary – Tuesday, 13 August 2024	
08:30 – 09:00	Arrival and Registration of EGILAT Delegates and invited guests & APEC Observers
09:00 – 09:40	<u>Session I - Opening Session</u>
10 min	<i>The 26th Meeting of EGILAT will be chaired by Ms. Noraihan ABDUL RAHMAN.</i> A. Welcoming remarks by the EGILAT Chair 2024-2025, Ms. Noraihan ABDUL RAHMAN
5 min	B. Opening Remarks by APEC Host Economy Mrs. Nelly Paredes, Executive Director of SERFOR
10 min	<i>The Meeting will each introduce the representatives from each member economy. Non-Member Participants (NMPs) who are present will also introduce themselves to the Meeting. EGILAT PD to confirm the meeting quorum, and if quorum not met, to continue updating the meeting from time to time.</i> C. Introduction of EGILAT delegates
5 min	<i>The Meeting to consider and adopt the proposed agenda for its session.</i> D. Adoption of Agenda
10 min	<i>EGILAT PD will present an overview of APEC Projects and briefly outline the intersessional work undertaken.</i> E. Updates by the APEC Secretariat

09:40– 10:15	<u>Session II – EGILAT Policy Theme II 2022-23 Activities</u>
	<p><i>The US and Indonesia as the Project Overseer of APEC Project EGILAT 01 2022 and 02 2022 respectively, will provide updates on their project. The Meeting to take note and/or comment on the presentation(s).</i></p> <p>A. Reporting on APEC Project EGILAT 01 2022 “Advancing the Trade and Distribution of Legally Harvested Forest Products: Navigating to Legal Timber” <i>Project Overseer: Adam Fullerton, USDA Forest Service</i></p> <p>B. Reporting on APEC Project EGILAT 02 2022 “Developing Integrated Timber Data to Enhance Legal Timber Trade of the APEC through Xylaria Networking” <i>Project Overseer: Ratih, BRIN, Indonesia</i></p>
10:15 – 10:45	Break
10:45 – 12:00	<u>Session III – EGILAT Policy Theme III 2024-25 Activities</u>
	<p><i>Policy Theme III (2024-2025) builds upon these findings and adds value by promoting legal timber trade through enhanced stakeholder collaboration for effective implementation and enforcement. Detailed information on the policy theme objectives and potential activities to support the policy theme is accessible here.</i></p> <p>A. Update on EGILAT Policy Theme III (2024-2025)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Brief update from Peru on the Workshop - New Zealand, Guide to trade and species names for commercial timber species in the APEC region <p>B. Sharing from economy on the initiative related to the policy theme (domestically or internationally)</p> <ul style="list-style-type: none"> i. US Case Study on Interagency <i>The US proposes a session in line with Policy Theme 3, "Work Area 2: Strengthen collaboration and coordination across public sector/government agencies within member economies to improve implementation and enforcement of timber legality frameworks, requirements, and other measures.</i> <p><i>Activity 2 - Sharing member economy case studies around domestic and interagency coordination for implementing and enforcing timber legality regulations. These case studies can help members identify common challenges, best practices, lessons learned, and opportunities in their respective economies."</i></p> <p><i>The US volunteers to deliver a presentation on a US case study on interagency coordination and invites other member</i></p>

	<p><i>economies to provide presentations, followed by discussion, as outlined in activity two of the policy theme.</i></p> <p>ii. Discussion</p>
12:00 – 14:00	Lunch Break
14:00 – 16:15	<u>Session IV – Cross-fora meeting with SCCP, ACTWG</u>
	<p><i>EGILAT, SCCP and ACTWG will discuss law enforcement collaboration to holistically combat timber trafficking. The purpose of this session to facilitate collaboration opportunities within APEC to combat timber trafficking crimes by discussing supply chain vulnerabilities at points of export/import and related illicit activities such as corruption/transparency and money laundering.</i></p> <p>Draft agenda:</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Summary of EGILAT mandate, current policy theme, and goals of the discussion</i> • <i>Summary of ACTWG and SCCP mandates and goals for the discussion</i> • <i>Overview of challenges with investigating and prosecuting transnational timber trafficking crimes</i> • <i>Case Study to frame the collaboration discussion</i> <ul style="list-style-type: none"> ○ <i>Resources within each sub-fora</i> ○ <i>Areas for potential collaboration</i> ○ <i>Capacity-building needs</i> ○ <i>Challenges for collaboration</i> • <i>Next steps</i> <ul style="list-style-type: none"> ○ <i>Brainstorm cross-fora activities, concept notes, and projects</i> ○ <i>Seek Volunteers to participate/lead future areas of work</i>
16:15 – 16:30	Break
16:30 – 17:00	<u>Session V – Cross-Organization Information Exchange</u>
	<p><i>The Non-Member Participants (NMPs) will share relevant activity/project updates for the information of the meeting.</i></p> <p>Presentation from international / regional organizations:</p> <ul style="list-style-type: none"> A. International Tropical Timber Organization B. Forest Trends C. Environmental Investigation Agency D. INTERPOL

17:00 – 17:10	<u>Conclusion of Day 1 Plenary</u>
	<ul style="list-style-type: none"> A. Summing up of Day 1 (EGILAT Chair) B. Logistical information/administrative announcements by the Host Economy (Peru)

Day 2 EGILAT Plenary – Wednesday, 14 August 2024

08:30 – 09:00	Arrival and Registration of EGILAT Delegates and invited guests & APEC Observers
09:00 – 10:00	<u>Session VI: SCE Sub-Fora Assessment</u> (<i>Restricted to EGILAT members</i>)
	<p><i>A dedicated session for SCE standardized sub-fora assessment. As a background, EGILAT PD will provide an update on the SCE sub-fora assessment outcome for EGILAT and EGILAT’s mandate renewal matter.</i></p> <p><i>For context, SCE did not arrive at a consensus to renew the mandate of EGILAT for another four years in SOM2 2024 session due to a disagreement on the way forward for EGILAT. Members to contribute to the discussion for ideas or proposals to improve EGILAT’s meeting outcomes/impacts. More information on EGILAT’s improvement framework will be discussed by the SCE and conveyed to EGILAT in due course.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> A. Updates (Status of the mandate renewal) B. Discussion C. Way forward <ul style="list-style-type: none"> - Discussion on Term of Reference [ToR] 2026-2029 inclusive of the timeline, elements to be improvised if consensus is reached for EGILAT to renew, etc.
10:00 – 10:30	<u>Session VII – Looking Ahead</u>
	<ul style="list-style-type: none"> A. Workplan 2025 <ul style="list-style-type: none"> - to suggest input for next year workplan B. Mid Term Review of EGILAT Multi-Year Strategic Plan 2023-2027 <ul style="list-style-type: none"> - to discuss of the timeline for the review and to suggest overall improvement C. Strengthening Agenda of EGILAT <ul style="list-style-type: none"> - to draft/propose better quality and impactful agenda
10:30 – 11:00	Break

11:00 – 12:00	<u>Session VIII – Exchange of Information Relating to Combating Illegal Logging and Promoting Trade in Legal Forest Products</u>
Approx. 15 min for each presentation, including Q&A, comments	<p><i>Volunteering member economies to share updates on their existing efforts and domestic work to combat illegal logging and promote the trade of legal forest products.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> A. Australia B. Japan (Virtual presentation) C. Indonesia D. Malaysia E. U.S.
12:00 – 12:20	<u>Session IX – Update and Exchange of Information Relating to Resources of EGILAT</u>
	<p><i>Volunteering economies to share /updates on</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>progress of Timber Legality Guidance Template (TLGT) development</i> • <i>compendium of resources</i> • <i>share Law Enforcement Points of Contact Information on a voluntary basis</i> <p>A. ...</p>
12:20 – 14:00	Lunch Break
14:00 – 14:30	<u>Session X – Review of EGILAT Implementation Progress and Reporting on APEC Policy Frameworks</u>
	<p><i>Members will discuss on the contributions of EGILAT to APEC Putrajaya Vision 2040 and Aotearoa Plan of Action formulated based on the three key drivers of PV2040 i.e. Trade and Investment, Innovation and Digitalisation, and Strong Balanced, Secure, Sustainable and Inclusive Growth. EGILAT PD will also present the feedback from members on EGILAT’s reporting on the Bangkok Goals Evergreen Compendium of Actions and Initiatives, for members’ support/comment. Members will also discuss the implementation activities of the EGILAT Multi-Year Strategic Plan 2023 – 2027 endorsed in 2023.</i></p> <p>A. Member economies to discuss EGILAT contributions to the Putrajaya Vision 2040 and Aotearoa Plan of Action</p>

	<p>B. EGILAT reporting on the Bangkok Goals Evergreen Compendium of Actions and Initiatives</p> <p>C. Member economies to discuss the implementation activities of the EGILAT Multi-Year Strategic Plan 2023 – 2027</p>
14:30 – 15:00	Session XI – Capacity Building and New Concept Note for 2025
	<p>A. Discussion on member capacity needs related to illegal logging and associated trade (led by Chair)</p> <p>B. Member economies to discuss and introduce new Concept Note (if any)</p> <ul style="list-style-type: none"> - New EGILAT projects, US proposal
15: 00– 15:30	Break
15:30– 15:45	Session XII – Other Business and Closing Session
	<p><i>The Meeting will be briefed by EGILAT PD on the classification of the Meeting Document (e.g., for public access on APEC Collaboration System and/or EGILAT Website). The Host Economy will deliver its closing remarks on the organisation of APEC meetings in 2024. The Meeting attendees will deliver their closing remarks matters related to the meeting, followed by the Chair’s remarks.</i></p> <p>A. APEC Secretariat to announce Meeting Document Classification</p> <p>B. Remarks by Peru Host</p> <p>C. Closing Remarks by other Economies</p> <p>D. Closing Remarks by EGILAT Chair</p>
15:45	End of Meeting
Day 3 – Thursday, 15 August 2024	
09:00-11:30	Technical visit to CITE Madera by the Instituto Tecnológico de la Produccion (Technical Institute of Production of Peru - ITP).
	Interested delegates are requested to register

二、打擊非法採伐林木及相關貿易專家小組常用名詞對照表

附件二

專有名詞(英文)	英文縮寫	專有名詞(中文)
Action Plan		行動計畫
APEC Anti-Corruption and Transparency Working Group	ACTWG	APEC 反貪腐及透明化工作小組
APEC Business Advisory Council	ABAC	APEC 商業顧問委員會
Asia-Pacific Economic Cooperation	APEC	亞太經濟合作組織
Capacity Building		能力建構
Chain of Custody	CoC	產銷監管鏈
Committee of the Whole	COW	全體委員會
Common Understanding of the Scope of Illegal Logging and Associated Trade		對於案屬非法採伐及相關貿易的一般認知
Concept notes		計畫構想書
Due Diligence System	DDS	盡職調查系統
European Union Timber Regulation	EUTR	歐盟林木條例
Forest Management	FM	森林經營
Forest Stewardship Council	FSC	森林管理委員會
Indonesian Timber Legality Assurance System	Indo-TLAS/SVLK	印尼木材合法性保證系統
Information sharing database		資訊共享資料庫
International Criminal Police Organization	Interpol/ ICPO	國際刑警組織
International Tropical Timber Organization	ITTO	國際熱帶木材組織
Joint Ministerial Statement		聯合部長聲明
Lacey Act		雷斯法案
Leaders Meeting		經濟領袖會議
Ministers Meeting		部長會議
Multi-year Strategic Plan		多年期策略計畫

專有名詞(英文)	英文縮寫	專有名詞(中文)
Pathfinder Dialogue		開路者對話機制(反貪腐及透明化工作小組之行動)
Policy guidelines		政策綱領
Policy Partnership on Women and the Economy	PPWE	女性與經濟政策夥伴
Policy Support Unit	PSU	APEC 政策支援單位
Program Director		專案經理
Program Management Unit	PMU	APEC 計畫管理單位
Reduce Emissions from Deforestation and Degradation Program	REDD+	減少毀林及森林退化造成的溫室氣體排放計畫
Round Wood Act		俄羅斯原木法案
Small and Medium Enterprise Working Group	SMEWG	中小企業工作小組
Steering Committee on Economic and Technical Cooperation(ECOTECH)	SCE	經濟技術合作指導委員會(簡稱:指導委員會)
Sub-Committee on Customs Procedures	SCCP	關務程序次級委員會
Sydney Declaration		雪梨宣言
Task Force		特別任務小組
Terms of Reference	TOR	職權範圍
The APEC Leaders' Declaration		APEC 領袖宣言
The APEC Meeting of Ministers Responsible for Forestry	MMRF	APEC 林業部長會議
The Asia-Pacific Network for Sustainable Forest Management and Rehabilitation	APFNet	亞太森林復育與永續經營網絡
The Experts Group on Illegal Logging and Associate Trade	EGILAT	打擊非法採伐林木及相關貿易專家小組

專有名詞(英文)	英文縮寫	專有名詞(中文)
The Forestry Law Enforcement, Governance and Trade	FLEGT	森林法執行、管理與貿易
The Nature Conservancy	TNC	大自然保育基金會
The Program for the Endorsement of Forest Certification	PEFC	森林驗證認可計畫
The Senior Officials' Meeting	SOM	資深官員會議
Timber Legality Assurance System	TLAS	木材合法性保證系統
Timber Legality Guidance Template	TLGT	木材合法性指南架構
Voluntary Partnership Agreement	VPA	自願性夥伴協定
Working Plan		工作計畫

三、歷次 EGILAT 會議重要決議摘錄及與會人員名單

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
1	2012/2/9-10	俄羅斯—莫斯科	第一次會議主要在討論小組的工作目標及任務，與相關政策與法令規定。同時也廣泛討論在打擊非法採伐工作上，政府與民間團體伙伴關係及民間社團所扮演的角色、如何推動國際與區域林業組織合作、以及促進跨國法規合作及資訊分享。最後決議由加拿大負責召集撰寫 EGILAT 小組 2012 年工作計畫，並建議後續會議可邀請國際或地區性的相關組織參加，以分享其經驗。	邱立文 朱懿千
2	2012/5/21-23	俄羅斯—喀山	一、檢視 2012 年工作計畫(work plan)草案，經各經濟體審視無修正意見，同意採用。 二、EGILAT 策略計畫為本小組之重要文件，決議由加拿大召集美國、中國大陸、俄羅斯及印尼等，組成計畫撰提小組，初稿完成後，由各經濟體提供諮詢意見。 三、2013 年工作計畫，由策略計畫撰提小組於完成策略計畫後提出。 四、進行跨領域對話，如與 APEC 反貪污及透明化工作小組對話，並共同討論執法上及跨部門的合作。	邱立文 王怡靖
3	2013/1/19-21	印尼—雅加達	一、通過 2013-2017 多年期策略計畫及 2013 年工作計畫及送交指導委員會。 二、通過秘魯倡議舉辦森林控管體系及市場鏈研討會，及越南倡議舉辦區域木材履歷系統經驗分享研討會。 三、美國倡議下次會議週邊舉辦跨部門合作執法研討會及民間部門對話的能力建構活動。會場雖無反對意見提出，但與會代表要求通過前有足夠時間帶回與其他部門討論。	賴柳英 施佑宗
4	2013/6/25-27	印尼—棉蘭	一、邀請 APEC ACTWG(反貪污及透明化工作小組)共同舉行聯席會議。希望藉由加速森林政策、法規與實際執行的交流，強化打擊非法伐採與相關貿易的執行力。	黃群修 林俊成

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
			<p>二、依據第 3 次會議共識，邀請產業界及相關組織、團體展開「EGILAT 與私部門之對話」會議。</p> <p>三、決議下次 EGILAT 會議，安排各經濟體就其法律規範作介紹性的發言。</p>	
5	2014/5/6-9	中國-青島	<p>一、辦理木材合法性驗證體系研討會。</p> <p>二、討論 EGILAT 之(2013-2017)多年期策略計畫，決議由加拿大為首的任務小組參酌 SCE 建議再次修改，於下次 EGILAT 會議再行決議。</p> <p>三、藉由各經濟體對於合法林產品之認定，以及對非法林產品之法規定義等資訊交流，決議由澳洲為首的任務小組草擬 EGILAT 之木材合法性指南架構(Template)，並於下次會議討論。</p> <p>四、為建構增加各經濟體對抗非法伐木工作的能力，決議下次會議由中國、南韓、秘魯提出相關的計畫構想，以便向 APEC 提出經費補助申請。</p>	吳淑華 劉大維
6	2014/8/5-9	中國-北京	<p>一、進行 2013-2017 多年期策略計畫(修正版)討論，決議：EGILAT 職權範圍仍鎖定在木材及其產製品。</p> <p>二、菲律賓與大會秘書處協調邀請 ACTWG 和 SCCP 進行交流(預計時間為 2015 年 8 月 24-26 日)，以促成可能的跨領域合作計畫。</p> <p>三、美國、澳洲的木材合法性資訊架構構想，決議仍採政策政策綱領(Policy Guideline)確認後，再行建構澳洲木材合法性指南架構(Template)。以上特別任務小組(Task Force)由澳洲領隊，我國為小組成員之一。</p> <p>四、本次會議中計有 4 項計畫構想書進行討論，分別為(1)結合 SMEWG 對木材中小企業進行自我規範之宣導計畫(中國)、(2)合法性木材利用意識及能力建構研習計畫(中</p>	吳淑華 黃志堅

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
			國)、(3) 合法木材貿易資訊平台建置計畫(南韓)、(4)森林控制系統與市場供應鏈研習計畫(秘魯)等。	
7	2015/1/26-27	菲律賓 -克拉克	<p>一、進行 2015 年工作計畫討論，並將與 APEC 反貪腐及透明化工作小組(ACTWG)及關務程序次級委員會(SCCP)聯席會議之大綱提送 SCE-COW。</p> <p>二、政策指導原則(Policy Guideline)及木材合法性指南架構仍無法獲得共識，請各經濟體再次檢視。</p> <p>三、能力建構計 4 項提案，分別為(1)中國自籌森林監管能力促進訓練營-森林資源經營之合法性識別，將於 6 月底 7 月初辦理。(2)秘魯之森林及其貿易監管鏈訓練營計畫，在 2 月 27 日前提送 APEC，申請計畫補助。(3)韓國合法木材貿易資料庫計畫仍需修正。(4)中國中小型林業經營加工施行標準/指南索引建置計畫，將持續爭取與中小企業工作小組共同提案後，向 APEC 申請計畫補助。</p>	吳淑華 林均堂
8	2015/8/22-25	菲律賓 -宿霧	<p>一、通過林木合法性指南架構(Template of EGILAT Timber Legality Guidance)及政策指導原則(Policy Guideline，修正為 APEC Common Understanding of the Scope of Illegal Logging and Associated Trade)，該二份文件預計將經由 SCE 提送 SOM 採認，並將列入第三次林業部長會議具體產出。</p> <p>二、通過 EGILAT 2013-2017 多年期策略計畫修正案，並將提送今(2015)年 9 月 4 日第三次經濟技術合作指導委員會(SCE3)進行採認。</p> <p>三、關於 2016-2017 年主席選舉，各經濟體可於今 2015 年 11 月 13 日前以電郵向秘書處提名。</p>	吳淑華 林雅慧
9	2016/2/18-19	秘魯利	一、通過 EGILAT 2016 年工作計畫。	吳俊奇

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
		馬	<p>二、對於秘魯提案將職權範圍文件加上「預防」一詞，EGILAT 決定於下(第 10)次會議在賡續討論「預防性措施」的定義，以作為打擊非法及相關貿易的補充工具。</p> <p>三、通過與 SCCP 共同撰擬關於非法木材貿易的海關邊境管理的工作坊之構想書，申請 APEC 2016 第 1 期計畫經費補助，預計於 2017 年 SOM1 期間辦理該工作坊</p> <p>四、通過由秘魯與越南提出的計畫構想書，於修正後送交 APEC 預算委員會審查。</p> <p>五、下(第 10)次會議邀請各經濟體報告其發展各自木材合法性指南的經驗，以及如何運用這些指南來填列「EGILAT 木材合法性指南架構」。</p>	黃英
10	2016/8/17-18	秘魯利馬	<p>一、各經濟體分享預防及打擊非法採伐相關貿易工作經驗，由美國、澳大利亞及秘魯等經濟體提出報告，分享各國相關推動經驗。</p> <p>二、有關編撰各經濟體木材合法性指南部分，本次會議已由美國、澳大利亞、加拿大及馬來西亞等經濟體分享編撰情形，決定將編撰合法性指南之工列為後續 EGILAT 定期會議的常規議程，後續會議持續邀經濟體報告，並期望於 2017 年完成本項工作。</p> <p>三、邀請國際刑警組織、巴西(非 APEC 會員國)分享打擊非法盜伐之經驗。</p> <p>四、有關 EGILAT 職權範圍(TOR)修正部分，經冗長討論仍未有共識，最後主席裁示請秘魯研提具體預防措施的行動計畫，納入年度工作計畫，並於休會期間加強與反對方溝通。</p>	陳孫浩 吳俊奇
11	2017/2/20-21	越南芽莊	<p>一、通過 EGILAT 2017 年工作計畫，並將於 2 月 28 日前提交給 SCE-COW 會議批准。</p> <p>二、中國和巴布亞紐幾內亞進行編製 EGILAT</p>	黃綉娟 陳孫浩

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
			<p>木材合法性指南架構的進展報告。</p> <p>三、邀請森林趨勢、國際森林研究組織聯合會、亞太可持續森林管理和復育網絡以及大自然保護協會等分享經驗。</p> <p>四、澳大利亞、加拿大、智利、紐西蘭和美國已提交非法採伐和相關貿易的執法者聯絡人清單，並鼓勵尚未提供清單的經濟體於第 12 次 EGILAT 會議前提交 APEC 秘書處。</p> <p>五、支持由主辦經濟體協助 EGILAT 主席，特別是在每年 SOM1 期間的常設委員會全體委員會（COW）會議上向 SOM 經濟暨技術合作指導委員會（SCE）報告。</p>	
12	2017/8/18-21	越南胡志明	<p>一、美國於 106 年 8 月 18 日-19 日舉辦「海關識別非法木材和木製品的最佳做法」工作坊，圓滿結束。</p> <p>二、討論 EGILAT 2018-2022 多年期策略計畫，部分內容尚未有共識，結論請專案負責人依會議討論結果重新整理草案版本，送各經濟體表示意見，以利於 2018 年 EGILAT 13 廣續討論。</p> <p>三、瞭解智利所提出的「促進有關預防及打擊非法木材及相關貿易技術性事項之知識」計畫構想書，並尋求其他經濟體之意見與回饋。</p>	陳孫浩 吳俊奇
13	2018/2/24-25	巴布亞紐幾內亞-莫士比港	<p>一、舉行新舊任主席的交接，新任主席為來自印尼的資深顧問 Putera Parthama 博士，任期自 2018 年 1 月 1 日至 2019 年 12 月 31 日，與前任來自巴紐的主席 Ruth Turia 女士完成交接。</p> <p>二、討論通過 EGILAT 2018-2022 多年期策略計畫並將於 2018 年 3 月 8-9 日提交資深官員會議 1(SOM1)批准。</p> <p>三、瞭解智利預定於 2019 年舉行的「促進有</p>	陳孫浩 吳俊奇

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
			<p>關預防及打擊非法木材及相關貿易之技術與知識」工作坊之相關規劃，包含兩天的工作坊討論及一天野外參訪。</p> <p>四、在研擬後續工作計畫部分，同意由主席所屬經濟體、主辦經濟體、次年度主辦經濟體、以及其他志願性成員組成核心小組，在休會期間針對工作計畫或其他重大議題等先行協商，提出草案版本再發送其他經濟體審視。</p>	
14	2018/8/11-12	巴布亞 紐幾內亞-莫 士比港	<p>一、美國、日本、澳洲、韓國更新國內相關法案訊息或執行成果；另邀請全球木材論壇(GTF)、世界自然基金會(WWF)、國際刑警組織(INTERPOL)、森林趨勢(Forest Trend)及自然保護協會(TNC)提出分享。</p> <p>二、中華台北、美國、馬來西亞及巴紐代表於會中簡報其木材合法性指南的資訊。</p> <p>三、通過巴紐有關「焦點政策討論」的提案，即在休會期間能針對年度主題、政策方向先行討論，以凝聚共識，作為EGILAT 後續工作計畫的指導。經討論後決議由核心小組於年度會議展開前先行提出關注議題，以構想書方式撰寫，於休會期間討論並決定 2019 年的主題。</p> <p>四、EGILAT 2019 年工作計畫將由核心小組協助智利擬定。</p>	陳孫浩 吳俊奇
15	2019/2/23-27	智 利- 聖地牙 哥	<p>一、智利於 108 年 2 月 23 日-25 日舉辦「促進有關預防及打擊非法木材及相關貿易之技術與知識」工作坊，圓滿結束。</p> <p>二、澳洲和日本提出有關增進合法林產品貿易之政策主題，獲成員經濟體原則同意。澳洲、加拿大、智利、印尼、日本、馬來西亞、紐西蘭、巴布亞新幾內亞、中華台北及美國等經濟體，自願參加核心小組共同</p>	吳俊奇 劉俊毅

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
			<p>推動政策主題。大多數與會成員傾向為期 2 年之推動方案。</p> <p>三、同意透過政策主題討論的平台來鑑別私部門的能力建構需要，各經濟體針對目標、經費來源及國際組織的參與等交換意見，暫訂將應用科技工具、木材鑑定、中小企業能力建構等項目列入訓練清單，各經濟體及 APEC 秘書處將持續與相關國際組織聯繫尋求能力建構合作機會。</p> <p>四、各經濟體同意將加強與 CTI、SMEW、SCCP、MAG 等其他 APEC 論壇跨域合作。</p>	
16	108/8/16-17	智利－蒙特港	<p>一、EGILAT 通過由美國提出的「促進亞太地區合法林產品散佈及貿易」計畫構想書，延續前次會議 EGILAT 政策主題的進程，由美國撰寫成計畫構想書向 APEC 申請經費，包含預定於下次會期舉辦工作坊，邀產官學界進行研討，並委託第三方單位對產業界展開問卷調查及彙整等。</p> <p>二、EGILAT 同意有關政策主題的次工作小組分工，分成「邀請私部門參與」、「問券調查內容及方式」、「彙整可獲得的資源」等三個小組，各經濟體皆表達想參與討論的次工作小組，中華台北將參與「問卷調查內容及方式」次工作小組。</p> <p>三、各經濟體討論與 APEC 其他論壇合作的議題，美國和智利提議後續的會議可與關務程序次級委員會(SCCP)、海洋及漁業工作小組(OFWG)及中小企業工作小組(SMEWG)合作。巴紐提醒可由 EGILAT 主席於參與 SCE 全體委員會時，洽詢各該工作小組主席對於合作的可行性。</p>	吳俊奇 劉俊毅
17	109/2/04-07	馬來西亞－吉隆坡	<p>一、EGILAT 聽取了 2020 APEC 秘書處代表 Sabariah 女士的簡報，本年度 APEC 年會主題為「優化人民潛力、實現共榮未</p>	吳俊奇 蕭宇晴

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
			<p>來」，其中三個首要目標為：強化對於合法貿易及投資的表述、透過數位經濟與科技促成包容性經濟的參與、及驅動創新的永續發展。</p> <p>二、紐西蘭與 APEC 政策支援小組(Policy Support Unit, PSU) 更新盤點彙整資源的辦理情形，包括法規、施行細則與政策、符合官方標準的風險評估，確認在該架構下能提供利益相關人員使用，以及木材產品供應鏈中的參與者。</p> <p>三、反貪腐及透明化工作小組(ACTWG)主席於會中簡報有關 EGILAT、ACTWG 與關務程序次級委員會(SCCP)合作的提案，預計在 8 月 4 日的 SOM3 期間於馬來西亞檳城舉辦一場跨論壇的政策對話，主題涉及打擊非法伐採以及野生物販售等議題。EGILAT 承諾將仔細審視此一提案，並彙整個經濟體提供回饋意見。。</p> <p>四、EGILAT 成員討論有關 ITTO 及森林趨勢組織申請成為 3 年 EGILAT 會議來賓的提案，並未有經濟體反對此一提案，EGILAT 主席承諾未來將對非會員團體的類此提案建立基本原則，供各經濟體審視，此一議題在閉門會議中討論(不對非會員團體開放)。</p>	
18	109/8/25	馬來西亞－視訊會議	<p>一、秘書處報告 2020 年 APEC 政策主題相關及跨部門工作更新進度，EGILAT 2020 年工作計畫已於本(2020)年 2 月中旬提報 SCE 核定，SCE 並要求各工作小組提交因新冠肺炎(COVID-19)影響之修正工作計畫，EGILAT 已於 8 月 4 日完成修正及提交。</p> <p>二、由印尼、越南、紐西蘭、美國及日本經濟體成員在打擊非法伐採林木及促進合法木材產品貿易議題進行資訊分享與交流。</p> <p>三、各經濟體與國際刑警組織(INTERPOL)對</p>	吳俊奇 游沐慈 郭珮琪

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
			<p>於在新冠肺炎(COVID-19)期間對非法木材及相關貿易可能造成之衝擊進行經驗分享與意見交流。</p> <p>四、我方發言表示，中華台北因防疫得當並未實施封城政策，並未觀察到森林犯罪有增加的現象，但國內木材產業深受國際貿易影響，仍受到疫情的衝擊，部分企業反應出口往北美的貨櫃卡在港口，貨物無法通關，第2季訂單較往常少5%，但在第3季已有回穩的跡象；另也有部分企業將採購來源轉往防疫表現較佳的經濟體，例如越南。韓國代表也指出有國內企業轉向台灣採購原料。</p> <p>五、臨時提案：中國提案報告有關「雪梨宣言2020 森林覆蓋率期末評估」計畫已確認實施，將於8月底前請各經濟體推薦至多1名專家組成評估小組，評估方式將近似於2015年期中評估，採認聯合國農糧組織數據，預計2021年4月提交出版報告傳閱各經濟體檢視，9月完成最終版，並於11月發表。</p>	
19	110/2/19-20	紐西蘭 －視訊 會議	<p>一、APEC 秘書處報告去(2020)年重要工作，包含將打擊非法採伐林木及相關貿易之工作納入經貿部長聯合宣言，以及 SCE 對 EGILAT 進行論壇評估(Fora Assessment)工作，EGILAT 回覆問卷內容已傳閱各經濟體確認，將於本年2月底提交。</p> <p>二、EGILAT 在2020年未有經濟體提出計畫構想文件(Concept Note)，但完成一場利害關係方對話。</p> <p>三、澳洲、美國及紐西蘭更新 EGILAT 「促進亞太地區合法木材散佈及貿易」政策主題之辦理進度，澳洲規劃於2021年4月28-29日以視訊舉辦第3次利益關係方工作坊</p>	吳俊奇 游沐慈 郭珮琪

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
			<p>會議，中國、智利與巴紐願意共同協辦，且 ITTO、PEFC、Forest trends、WRI 及 IWPA 代表亦表示願意參加工作坊；美國負責統整私部門問卷調查之工作，說明因 COVID-19 疫情影響產業甚鉅及業者回復意願低等，爰延後整個問卷調查期程，目前規劃於 2021 年 2 月底透過各經濟體聯絡窗口(POCs, Point of Contacts)發送問卷；紐西蘭代替 PSU(政策支援小組)發送木材資訊資源彙編之調查問卷，已於 2021 年 1 月底分送給 25 個網站平台填寫，2021 年 2 月 10 日 PSU 已收到 6 份問卷回復並已進行 2 次訪談，預計 2021 年 8 月完成木材資訊資源彙編並於 SOM3 提送予各經濟體。</p>	
20	110/8/13-14	紐西蘭 -視訊 會議	<p>一、Ms. Anna Tyler 說明本年度 APEC 政策主題為「Join, Work, Grow Together: 攜手協作、共同成長」，其中三個首要目標為：強化後疫情時代復甦之經濟貿易政策、提升經濟復甦包容性與永續性及透過創新與數位經濟驅動復甦。</p> <p>二、森林認證認可計畫(PEFC)及國際木材產品協會(IWPA)於會中分享 2020 年受 COVID-19 疫情影響之情形，因跨國旅行或物資運送受限，故首採線上遠端查核(online remote audit)暫代實地查核，並利用短期契約人力補足部分人員在家隔離之人力短缺問題。</p> <p>三、澳洲、美國及紐西蘭更新 EGILAT「促進亞太地區合法木材散佈及貿易」政策主題之辦理進度，澳洲報告於本(2021)年 5 月 28 日舉辦第 3 次利益相關方工作坊會議的成果，並規劃於 9 月中旬以視訊再舉辦第 4 次利益關係方工作坊會議，預計討論問卷調查結果以及後續的政策主題；美國說明私部門問卷調查之工作，問卷透過 Survey Monkey 線上調查已於 8 月 4 日傳送給各經濟體聯絡窗口，預計於 8 月 27 日結</p>	吳俊奇 游沐慈

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
			束問卷調查；紐西蘭代表報告已經完成木材合法貿易資訊資源彙編文件，並於 8 月 4 日獲 EGILAT 成員同意。	
21	111/2/14-15	泰國-視訊會議	<p>一、APEC SOM 主席助理/國際經濟政策司司長 Mr. Pruthipong Poonthrigobol 介紹 APEC 泰國 2022 年主題及優先事項，今年主題為「Open. Connect. Balance 開放、連接、平衡」，其旨為開放的貿易和投資，強化各領域的連通性，建立生物、循環、綠色經濟模式 (BCG)，為 APEC 創造永續性及包容性成長的目標。</p> <p>二、紐西蘭報告 2019-2021「促進亞太地區合法木材散佈及貿易」政策主題之辦理情形，確認 3 項目標-私部門木材供應鏈在執行合法伐採林產品貿易中所面臨問題、提供私部門交易合法採伐林產品的資源和材料、APEC 經濟體和其他各方（私營部門、民間社會、國際組織）可以採取的行動，出版主題政策報告書，另確認主要主題及挑戰，辦理利益相關方工作坊會議成果，私部門問卷調查結果以及後續建議。</p> <p>三、APEC 主辦國泰國報告第 5 屆 APEC 林業部長會議之規劃，實體會議將於 SOM3 期間舉辦，日期暫定為 2022 年 8 月 14-17 日，地點訂於位在曼谷西南方約 200 公里的華欣市（大約三個半小時車程），議程包含專題演講、各經濟體報告、通過本次部長會議宣言（華欣宣言），進行雙邊或多邊協議等。</p>	吳俊奇 林韋利
22	111/8/21-22	泰國清邁	<p>一、主辦經濟體泰國自然資源與環境部皇家林業廳副廳長 Mr. Wanchai Jariyasetthachok 先生致開幕詞；EGILAT 2022-2023 年主席 Ms. Jennifer Conje 致歡迎辭。</p> <p>二、由 APEC 秘書處報告 EGILAT 2022 年工作計畫審查，EGILAT 2023-2027 多年戰略計</p>	吳俊奇 林韋利 林佳儒

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
			<p>畫編寫，說明 EGILAT 2022-2023 年政策主題 2 等工作辦理情形。</p> <p>三、EGILAT 2023 - 2027 多年戰略計畫草案，經討論修正關鍵績效指標文字內容，及計畫時程之辦理時間後通過。</p> <p>四、泰方介紹本次 APEC 主題「Open. Connect. Balance」，說明 8 月 23 日至 25 日在清邁舉行 MMRF5 的議程、會議場地與實地考察 field trip 行程及地點。</p>	
23	112/2/14-21	美國棕櫚泉	<p>一、由 EGILAT 2022-2023 年主席 Jennifer Conje 女士致歡迎辭，主辦經濟體美國國務院保護與水資源辦公室森林司司長 Cathy Karr- Colque 女士致開幕詞。</p> <p>二、秘書處報告目前重要工作辦理情形，美國所提計畫「促進合法伐採林產品貿易和銷售：導向合法木材」及印尼所提計畫「藉由 Xylaria 網絡系統之發展彙整木材資料以強化 APEC 之合法木材貿易」，皆已於 2023 年 2 月 1 日被 BMC 所接受。</p> <p>三、我方報告目前森林及產業現況，進一步分享近年來我們在打擊非法伐採及相關貿易的作為，包含 2022 年 12 月針對國內四種貴重木出口管制措施，林產品生產追溯系統，森林法第 45 條增訂修法草案等加以說明。</p>	吳俊奇 林韋利 林佳儒
24	112/7/29-8/24	美國西雅圖	<p>一、由 EGILAT 2022-2023 年主席 Jennifer Conje 女士進行開幕致辭，主辦經濟體則由美國司法部環境與自然資源司副司長發表演說。</p> <p>二、EGILAT 成員討論並通過 EGILAT 2023 年行動計畫及 2023-2027 多年期計畫。</p>	吳俊奇 林韋利 吳家禎

次	日期	地點	會議重點與決議事項	與會人員*
			三、我方由林業試驗所吳副研究員家禎進行簡報分享，說明我國應用 DNA 標記於牛樟、檜木等貴重木木材鑑定及溯源之研究案例(可藉由選定適當的 DNA 片段成功辨別標的貴重木的物種與個體)，與會經濟體及代表均對於本次工作坊分享成果表達肯定及讚賞。	
25	113/2/22-29	秘魯利馬	<p>一、由新任 EGILAT 2024-2025 年主席 Noraihan ABDUL RAHMAN 女士致歡迎詞，並由主辦經濟體秘魯農業發展灌溉部國家林業和野生動物管理局執行長 Alberto Gonzales-Zuniga 先生致開幕詞。</p> <p>二、由美國及印尼報告 EGILAT 第二期政策主題 2022-2023 相關活動辦理成果。</p> <p>三、成員經濟體討論政策主題三制定方向，分享最新工作進展。</p>	林韋利 蔡宗穎

*與會人員時任職務

邱立文：林務局森林企劃組 組長
朱懿千：林務局新竹林區管理處林政課 課長
王怡靖：林務局南投林區管理處 秘書
賴柳英：林務局羅東林區管理處林政課 課長
施佑宗：經濟部國貿局貿易服務組 專員
黃群修：林務局森林企劃組 簡任技正
林俊成：林業試驗所經濟組 研究員兼組長
吳淑華：林務局新竹林區管理處 副處長
劉大維：林務局屏東林區管理處林政課 技正
黃志堅：林務局臺東林區管理處林政課 技正
林均堂：林務局林政管理組 視察
林雅慧：林務局森林企劃組 技正
吳俊奇：林務局森林企劃組 科長

黃 英：林務局造林生產組 技士
陳孫浩：林務局造林生產組 技正
黃綉娟：林務局森林企劃組 科長
劉俊毅：林務局森林企劃組 技士
蕭宇晴：林務局森林企劃組 技士
游沐慈：林務局森林企劃組 技士
郭珮琪：林務局森林企劃組 技士
林佳儒：林務局造林生產組 科員
吳家禎：林業試驗所 副研究員
林韋利：林業保育署保育企劃組 技士
蔡宗穎：林業保育署森林產業組 技正
林書弘：林業保育署森林管理組 技正